



Garden of Secrets

Italian Short Story

**Master a language
for free with Ablas**

- ✓ 1500+ words in 7 languages
- ✓ Level up with fun games
- ✓ Browse stories and conversations



Story

English	Italian
Lena loved spending her summers in her grandmother's house.	Lena amava trascorrere le sue estati nella casa di sua nonna.
The old wooden house was deep in the countryside, surrounded by trees and wildflowers.	La vecchia casa di legno era immersa nella campagna, circondata da alberi e fiori selvatici.
The back garden was particularly special to her as it was her grandmother's prized possession - it was seemingly endless in size.	Il giardino sul retro era particolarmente speciale per lei, in quanto era il bene più prezioso di sua nonna, di dimensioni apparentemente infinite.
Her grandmother always said that there were secrets hidden in the garden, and Lena couldn't resist exploring every nook and cranny, trying to uncover its secrets.	La nonna diceva sempre che c'erano dei segreti nascosti nel giardino, e Lena non riusciva a resistere all'idea di esplorare ogni angolo, cercando di scoprire i suoi segreti.
She would wander through the winding paths, admiring the colourful flowers, and enjoying the tranquillity.	Vagava per i sentieri tortuosi, ammirando i fiori colorati e godendosi la tranquillità.
One summer, Lena noticed that there was a new addition to the garden: a small, overgrown path that led into the woods.	Un'estate, Lena notò che c'era una novità nel giardino: un piccolo sentiero incolto che portava nel bosco.
She couldn't resist exploring it and soon found herself deep in the woods, surrounded by towering trees and chirping birds.	Non poté fare a meno di esplorarlo e ben presto si ritrovò nel bosco, circondata da alberi imponenti e dal cinguettio degli uccelli.

English	Italian
The path led to a clearing in the woods, and in the centre stood an old, abandoned cottage.	Il sentiero conduceva a una radura nel bosco e al centro si trovava una vecchia casetta abbandonata.
It was small, with a thatched roof and a crooked chimney.	Era piccola, con un tetto di paglia e un camino storto.
Lena was curious and felt drawn to the cottage, but something held her back.	Lena era curiosa e si sentiva attratta dalla casetta, ma qualcosa la tratteneva.
There was an eerie feeling in the air, and the cottage seemed to be full of mystery.	C'era una sensazione inquietante nell'aria, e la casetta sembrava piena di mistero.
Over the next few days, Lena found herself constantly thinking about the abandoned cottage.	Nei giorni successivi, Lena si ritrovò a pensare costantemente alla casetta abbandonata.
One evening, as she sat in the garden with her grandmother, she couldn't resist asking her about the abandoned cottage.	Una sera, mentre sedeva in giardino con sua nonna, non poté fare a meno di chiederle della casetta abbandonata.
Her grandmother smiled and said, "Ah, the cottage in the woods. It's been there for as long as I can remember, but no-one knows who owns it.	La nonna sorrise e disse: "Ah, la casetta nel bosco. È lì da sempre, ma nessuno sa chi la possiede.
I've heard stories about a family who lived there long ago - a family who kept to themselves and rarely ventured out."	Ho sentito storie su una famiglia che viveva lì molto tempo fa - una famiglia che se ne stava per conto suo e che raramente si avventurava fuori".
Lena was intrigued and wanted to know more.	Lena era incuriosita e voleva saperne di più.

English	Italian
Her grandmother continued, "There are many stories about the family, but the most interesting one is that they had a treasure hidden somewhere in the cottage.	La nonna continuò: "Ci sono molte storie su questa famiglia, ma la più interessante è che avevano un tesoro nascosto da qualche parte nella casetta.
It's said that the treasure is guarded by a magical spell that only a true-hearted person can break."	Si dice che il tesoro sia custodito da un incantesimo che solo una persona di buon cuore può spezzare".
Lena's heart was racing. It all sounded so exciting and mysterious.	Il cuore di Lena batteva forte. Tutto sembrava così emozionante e misterioso.
The next day, Lena went back to the cottage, determined to find the treasure.	Il giorno dopo, Lena tornò alla casetta, determinata a trovare il tesoro.
She searched the entire cottage for hours, but there was no sign of anything.	Cercò per ore in tutta la casetta, ma non c'era traccia di nulla.
Suddenly, she noticed a small door hidden behind a bookshelf.	All'improvviso, notò una porticina nascosta dietro una libreria.
She pushed the bookshelf aside and opened the door, revealing a narrow staircase that led down into a basement.	Spostò la libreria e aprì la porta, rivelando una stretta scala che conduceva in un seminterrato.
Lena felt a shiver run down her spine, but she was also excited - could this be the place where the treasure was hidden?	Lena sentì un brivido lungo la schiena, ma era anche entusiasta - poteva essere questo il luogo in cui era nascosto il tesoro?

English	Italian
She took a deep breath and descended the stairs, her heart pounding in her chest.	Fece un respiro profondo e scese le scale, con il cuore che le batteva nel petto.
As she reached the bottom of the stairs, she saw a glimmer of light in the corner.	Arrivata in fondo alle scale, vide un barlume di luce in un angolo.
She walked towards it, her hands shaking with anticipation.	Si avvicinò, con le mani che le tremavano per l'attesa.
And there it was! A small, ornate chest was filled with sparkling jewels and gold coins.	Ed eccolo lì! Un piccolo scrigno ornato era pieno di gioielli scintillanti e monete d'oro.
She found the treasure and had broken the magical spell!	Aveva trovato il tesoro e aveva spezzato l'incantesimo!
As she made her way back to the garden, her heart filled with joy and excitement.	Mentre tornava al giardino, il suo cuore si riempiva di gioia ed eccitazione.
Lena knew that she would never forget the garden, and couldn't wait to tell her grandmother the good news.	Lena sapeva che non avrebbe mai dimenticato il giardino e non vedeva l'ora di raccontare la buona notizia a sua nonna.

Vocab review

☒	English	Italian
☐	basement	sotterraneo (<i>m</i>)
☐	bookshelf	libreria (<i>f</i>)
☐	garden	giardino (<i>m</i>)
☐	grandmother	nonna (<i>f</i>)
☐	house	casa (<i>f</i>)
☐	summer	estate (<i>f</i>)